Naciones Unidas S/2017/784

Consejo de Seguridad

Distr. general
15 de septiembre de 2017
Español
Original: inglés

Informe del Secretario General sobre Sudán del Sur (correspondiente al período comprendido entre el 2 de junio y el 1 de septiembre de 2017)

I. Introducción

1. Este informe se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en la resolución 2327 (2016) del Consejo de Seguridad, por la que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS) hasta el 15 de diciembre de 2017 y me solicitó que cada 90 días le proporcionara información sobre la ejecución del mandato. En el informe se contemplan los acontecimientos políticos y de seguridad sucedidos entre el 2 de junio y el 1 de septiembre de 2017, la situación humanitaria y los progresos realizados en la ejecución del mandato de la Misión. También se examinan los progresos realizados por las partes en relación con el cese de las hostilidades, el retorno al camino del diálogo y el logro de la inclusividad dentro del Gobierno.

II. Evolución de la situación política y económica

2. Se han experimentado mínimos avances en la aplicación del Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el acuerdo de paz); La Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo (IGAD) ha venido realizando esfuerzos para celebrar un Foro de Alto Nivel para la Revitalización en lo que considera un último intento de reencauzar el proceso de paz. Entretanto, se han mantenido en marcha diversas iniciativas orientadas también a encontrar una solución política al conflicto, entre las que cabe citar el Diálogo Nacional y una iniciativa del Presidente Museveni de Uganda para reunificar a las facciones del Movimiento de Liberación del Pueblo Sudanés (MLPS).

3. Sin embargo, esas iniciativas no han mostrado hasta la fecha un progreso tangible hacia la mitigación del conflicto o la mejora de la aplicación del acuerdo. El Gobierno ha dado prioridad a los esfuerzos por lograr la reconciliación mediante el Diálogo Nacional y ha declarado su intención de celebrar elecciones dentro de los plazos señalados en el acuerdo de paz. Algunas figuras importantes de la oposición fuera del país siguen siendo renuentes a participar en el Diálogo Nacional, alegando que no se dan las condiciones propicias para un verdadero diálogo, y se siguen negociando las modalidades para incluir a la Oposición y a los “grupos marginados” en el proceso de la IGAD. Entretanto, la situación económica sigue siendo grave y

Se ruega reciclar

continúa alimentando la frustración pública, pese a los esfuerzos del Gobierno por poner en marcha medidas de austeridad fiscal.

Acontecimientos políticos en el plano nacional

4. El 9 de julio, en un mensaje dirigido a la nación con motivo del sexto aniversario de la independencia, el Presidente Salva Kiir puso de relieve los esfuerzos de su Gobierno en aras de la paz y la seguridad, recordó su declaración unilateral de cese de las hostilidades y decretó una amnistía general. Subrayó que el acuerdo de paz y el Diálogo Nacional constituían el único camino para lograr la paz. Sin embargo, ni el alto el fuego ni el acuerdo de paz se han respetado de forma generalizada ni se han aplicado de forma genuina.

5. La Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación (CMVE) celebró sesiones plenarias los días 12 de julio y 24 de agosto. Los seis comités de trabajo técnicos de la Comisión presentaron informes sobre los progresos realizados en la aplicación de cada uno de los capítulos temáticos del acuerdo de paz que sirvieron de base para los debates plenarios. En particular, los miembros de la Comisión exhortaron al Gobierno a que acelerase la promulgación de un proyecto de ley que contenía las enmiendas necesarias para armonizar la Constitución de Transición de 2011 con el acuerdo de paz. El proyecto de ley fue presentado por el Comité Nacional de Reforma Constitucional al Ministerio de Justicia y Asuntos Constitucionales el 13 de abril, pero desde entonces sigue siendo objeto de examen. Entretanto, el Comité Nacional de Reforma Constitucional inició la modificación de las leyes de seguridad nacional pertinentes y llevó a cabo consultas preliminares sobre la revisión de la Ley de Partidos Políticos y la Ley de Elecciones Nacionales de 2012.

6. El 17 de julio, el Presidente Kiir sustituyó a seis miembros de la Asamblea Legislativa Nacional de Transición vinculados al MLPS en la Oposición liderado por el anterior Vicepresidente Primero Riek Machar por otros afines a la facción del Vicepresidente Primero Taban Deng Gai, consolidando aún más el peso de este último en el Gobierno. Entretanto, los días 14 y 27 de julio, Riek Machar anunció el nombramiento de nuevos gobernadores para 9 de los 21 estados federales propuestos por su facción.

7. El Comité Directivo del Diálogo Nacional celebró sesiones plenarias del 29 de mayo al 22 de junio. El 8 de junio, el Plenario estableció 15 subcomités encargados de organizar consultas temáticas y a nivel local. Dos delegaciones especiales se pusieron en contacto con importantes figuras de la oposición residentes fuera del país, por ejemplo en Jartum y Nairobi. El 28 de junio, el Copresidente del Comité Directivo se puso al frente de una delegación especial que viajó a Sudáfrica para entablar contacto con Riek Machar, aunque no pudo reunirse con él. Otras delegaciones viajaron a Jartum, Addis Abeba y Nairobi para tratar de contactar con figuras destacadas. Del 3 al 28 de julio, con el apoyo técnico de las Naciones Unidas y otros asociados, el Comité Directivo organizó un seminario sobre la experiencia adquirida por sus miembros en la gestión de los diálogos. El 28 de julio, el Comité Directivo anunció los preparativos para iniciar en septiembre las consultas a nivel subnacional.

8. El 15 de junio, el Equipo de Tareas de Voluntarios de la Sociedad Civil sobre la Aplicación del Acuerdo de Paz presentó una posición común sobre el proceso de Diálogo Nacional en la que expresaba la preocupación de sus miembros por el hecho de que el proceso pudiera verse comprometido por las limitaciones a la libertad de expresión, la no participación de los grupos de la oposición, la continuidad de las hostilidades, la composición y la parcialidad del Comité Directivo, el hecho de que no se pusiera en libertad a los presos políticos, y la falta de confianza en las partes en conflicto. El Equipo de Tareas pidió que el Diálogo

Nacional se centrase en las preocupaciones de alcance nacional, como la visión, la identidad y la unidad nacionales; el sector de la seguridad y las reformas económicas; los agravios históricos; la distribución de los recursos naturales; y la gobernanza.

9. Teniendo en cuenta la persistente falta de participación de la mujer en el proceso de paz, un grupo de la sociedad civil denominado Foro Mensual de Mujeres de Sudán del Sur presentó el 29 de junio un análisis de la aplicación del acuerdo de paz desde la perspectiva del género. En ese análisis se hacía hincapié en que no se había respetado el cupo del 25% de participación de la mujer en el ejecutivo y se recomendaba que se nombrasen más mujeres para ocupar cargos importantes en el Gobierno.

Colaboración regional

10. La IGAD celebró su 31ª cumbre extraordinaria sobre Sudán del Sur el 12 de junio, en Etiopía, y decidió convocar a las partes en el acuerdo de paz, incluidos los grupos marginados, a un Foro de Alto Nivel para la Revitalización con el fin de restablecer un alto el fuego permanente y dar cumplimiento al acuerdo de paz. Los días 23 y 24 de julio, el Consejo de Ministros de la IGAD, reunido en Yuba, se hizo eco de la respuesta positiva del Gobierno a la creación del Foro y celebró el compromiso contraído por el Presidente Kiir de colaborar y aplicar las decisiones de la cumbre de 12 de junio. Los días 16 y 17 de agosto, la IGAD convocó en Etiopía una reunión de expertos para ofrecer a los sursudaneses independientes que no fueran a participar oficialmente en el Foro una oportunidad para formular recomendaciones que pudieran servir para facilitar el proceso de revitalización.

11. Los días 16 de junio y 20 y 27 de julio, el Presidente de Uganda, Yoweri Museveni, organizó tres reuniones entre el MLPS en el Gobierno y representantes de la antigua facción de los detenidos del MLPS en Uganda. Esas reuniones se convocaron para reactivar la aplicación del Acuerdo de Arusha de 2015 sobre la reunificación del partido. Se invitó a la facción del MLPS en la Oposición encabezada por Riek Machar a que enviase representantes a las reuniones, pero declinó el ofrecimiento. El 27 de julio, el MLPS en el Gobierno, la facción del MLPS liderada por el Vicepresidente Primero Taban Deng Gai y una facción de antiguos detenidos dirigida por Rebecca Garang Nyundeng firmaron una declaración en la que manifestaban su decisión de crear un grupo de trabajo para poner en marcha la aplicación del Acuerdo de Arusha y exhortaban a la facción dirigida por Riek Machar y otras facciones del MLPS a que se sumaran al proceso de reunificación. El 27 de julio, la facción pro-Machar criticó las conversaciones celebradas en Uganda y las calificó como una “burla” del proceso de reunificación del MLPS.

12. El Alto Representante de la Unión Africana para Sudán del Sur, el exPresidente Alpha Oumar Konaré, visitó Yuba en dos ocasiones, del 22 al 25 de junio y del 27 de agosto al 1 de septiembre. Durante esas visitas, se reunió con altos funcionarios del Gobierno, entre ellos el Presidente Kiir, importantes funcionarios implicados en el Diálogo Nacional, miembros de la comunidad diplomática y la UNMISS, para examinar la situación general en Sudán del Sur y la contribución de la Unión Africana a la restauración de la paz y la estabilidad en el país.

Otros acontecimientos políticos

13. El 11 de julio, el Presidente de la Asamblea Legislativa Nacional de Transición designó a los nuevos cargos de los 25 comités permanentes de la Asamblea, de los que siete presidencias y ocho vicepresidencias de comités recayeron en mujeres. Diecisiete presidencias y 17 vicepresidencias se asignaron al MLPS en el Gobierno,

seis presidencias y seis vicepresidencias a la facción pro-Taban del MLPS en la Oposición, una presidencia y dos vicepresidencias a los otros partidos políticos y una presidencia a los Dirigentes del MLPS. Con esos nombramientos se resolvió un prolongado estancamiento de la Asamblea derivado de los cuestionados cambios que su Presidente había realizado en marzo y que prácticamente había paralizado la actividad parlamentaria durante tres meses.

14. En respuesta a la huelga judicial convocada por la Asamblea General de Jueces y Magistrados en el mes de mayo, el 12 de julio el Presidente Kiir cesó a 14 jueces invocando una disposición constitucional que permitía cesar a los jueces, a recomendación de la Comisión Nacional de la Magistratura, por "conducta impropia" y otros motivos. Los jueces en huelga exigían un apoyo logístico y financiero apropiado para la judicatura, un incremento de la remuneración y la renuncia del Presidente del Tribunal Supremo. En junio, un comité gubernamental establecido por el Presidente Kiir en abril para examinar las demandas de los jueces presentó al Presidente sus conclusiones, en las que se desestimaban todas ellas.

Acontecimientos económicos

15. Sudán del Sur sigue haciendo frente a graves problemas económicos. Los ingresos del Gobierno siguen siendo limitados debido principalmente al relativamente bajo precio del petróleo y la baja producción neta de ese recurso, que se cifra actualmente en unos 118.000 barriles diarios. La inflación y la persistencia de los atrasos en el pago de los sueldos han debilitado aún más el poder adquisitivo de los hogares, situación que se ha visto agravada por el debilitamiento de la libra sursudanesa frente al dólar de los Estados Unidos. El índice de precios de consumo aumentó un 154,6% entre julio de 2016 y julio de 2017, impulsado principalmente por los elevados precios de los alimentos. La producción agrícola sigue viéndose mermada por la inseguridad y el desplazamiento, en particular en la región de Gran Ecuatoria. El 28 de agosto, el Parlamento aprobó, con enmiendas, el presupuesto nacional para el ejercicio económico 2017-2018 por un total de 46.487 millones de libras sursudanesas, cifra que supera los recursos disponibles en 16.800 millones de libras sursudanesas. Durante las deliberaciones, los parlamentarios examinaron las perspectivas económicas, la eliminación de los subsidios a los combustibles, el ajuste de las tasas impositivas y otras fuentes de ingresos. El Ministro de Finanzas, Planificación y Desarrollo Económico anunció la formación de una secretaría encargada de dirigir el proceso de diseño y ejecución de una Estrategia Nacional de Desarrollo de tres años de duración tendiente a estabilizar la economía.

III. Situación de seguridad

16. A pesar del alto el fuego unilateral declarado por el Presidente Kiir en mayo y los llamamientos a todos los grupos armados para que respetasen el acuerdo de cese de las hostilidades, la situación de seguridad no ha mejorado durante el período que se examina, en el que casi todas las zonas del país se han visto afectadas por el conflicto. Las operaciones militares continuaron en partes de la región del Gran Alto Nilo y algunas zonas de las Ecuatorias, mientras que las tensiones persistieron en la región de Gran Bahr-el-Ghazal. El 29 de agosto, los medios de comunicación locales citaron al Ministro de Defensa, que advertía que la amnistía general anunciada por el Presidente Kiir no era "ilimitada" y en una entrevista que mantuvo el 31 de agosto con Radio Miraya, de la UNMISS, confirmó sus directrices oficiales de conceder a las fuerzas rebeldes un ultimátum de 30 días para que declarasen su voluntad de avenirse a los arreglos de cese de las hostilidades o hacer frente a los ataques del Gobierno.

Región del Gran Alto Nilo

17. La situación en materia de seguridad siguió siendo inestable en la región del Gran Alto Nilo, en la que se produjeron enfrentamientos entre el Ejército de Liberación del Pueblo Sudanés (ELPS) y la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición en el condado de Renk los días 7 y 14 de junio, en las aldeas de Babounge y Atham, y el 5 de julio en Gostabun. En el condado de Manyo, fuerzas del ELPS y del ELPS en la Oposición se enfrentaron en las poblaciones de Kola y Kuek el 13 de junio y en Kaka, los días 18, 20 y 26 de julio. Continuaron las operaciones del ELPS para adentrarse más en zonas controladas por la Oposición, con enfrentamientos el 29 de junio en Mathiang entre fuerzas del ELPS y del ELPS en la Oposición que causaron desplazamientos de civiles. Los días 6 y 7 de julio, 25 trabajadores humanitarios fueron evacuados de Pagak debido a la inseguridad reinante en la zona. Los enfrentamientos continuaron cuando fuerzas del ELPS llegaron a Maiwut y, el 8 de agosto, tanto el ELPS como la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición confirmaron a la UNMISS que el ELPS había capturado Pagak el 6 de agosto. Sin embargo, la Oposición habría logrado, al parecer, recuperar el control sobre algunas partes de Pagak el 10 de agosto. Ambas partes siguen presentes en la zona y afirman mantener el control de la localidad.

18. La situación de la seguridad en Unidad era tensa, con informes de conflictos localizados y sensación de inseguridad. La UNMISS siguió recibiendo denuncias de actividades de reclutamiento forzoso por la facción pro-Taban Deng del ELPS en la Oposición en el condado de Guit, incluso de intentos de reclutar por la fuerza a trabajadores humanitarios nacionales. El 22 de junio, el ELPS y la facción pro-Taban Deng del ELPS en la Oposición intercambiaron disparos en Gear, en el condado de Leer. En Kuerguini, en el condado de Guit, la UNMISS observó el 4 de julio un desfile militar de la facción pro-Taban Deng del ELPS en la Oposición durante el cual el Viceministro de Defensa y Asuntos de los Veteranos destacó el plan del Gobierno para reintegrar en el ELPS a los miembros de la facción pro-Taban Deng del ELPS en la Oposición. El comandante de la división IV del ELPS informó también de la retirada de las fuerzas del ELPS de Pilling, en el condado de Leer. Sin embargo, los enfrentamientos entre el ELPS y la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición continuaron en ese condado.

19. En Jonglei, la situación de seguridad siguió siendo inestable. El comandante de la brigada del ELPS en Pibor informó de que la mayoría de los soldados del ELPS acantonados en Rate, en el condado de Pochalla, habían abandonado sus cuarteles debido a la falta de alimentos y el retraso en el pago de los salarios. El 13 de junio, soldados del ELPS denegaron a una aeronave de un organismo de las Naciones Unidas la autorización para despegar desde el aeródromo de Pochalla y retuvieron temporalmente la aeronave, así como a su tripulación y los pasajeros, haciendo referencia a su malestar por el impago de sus salarios. Todos ellos fueron puestos en libertad el 14 de junio. El comandante de la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición afirmó que, el 10 de julio, fuerzas gubernamentales situadas en Waat atacaron Walgak, en el condado de Akobo, pero fueron repelidas por las fuerzas de la Oposición.

Región de Gran Ecuatoria

20. La situación de seguridad en algunas zonas de las Ecuatorias era tensa, con informes de enfrentamientos entre fuerzas del ELPS y del ELPS en la Oposición, así como de la muerte de civiles y el tendido de emboscadas a lo largo de las principales carreteras. En el caso de Ecuatoria Oriental, la situación era particularmente tensa en Torit, con enfrentamientos entre el ELPS y la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición. El 8 de junio, un convoy de vehículos escoltados por el ELPS sufrió una emboscada durante la cual resultaron heridos al menos 18

civiles, entre ellos siete mujeres, y algunos soldados del ELPS. Al parecer, la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición se atribuyó la responsabilidad del ataque. El 13 de junio, hombres armados presuntamente dispararon contra el vehículo del Gobernador del estado de Imatong en la carretera Torit-Katire. Al día siguiente, el ELPS llevó a cabo una operación militar contra elementos de la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición al sur de Torit durante la cual, al parecer, se produjeron víctimas civiles. Según se informó, el 20 de junio tuvieron lugar nuevos enfrentamientos.

21. Se siguieron recibiendo informes referentes a Ecuatoria Central en los que se daba cuenta de enfrentamientos entre el ELPS y fuerzas del ELPS en la Oposición. El 29 de junio, un oficial de la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición afirmó que fuerzas del ELPS situadas en Kaya habían mantenido un enfrentamiento con fuerzas del ELPS en la Oposición en Yoldu, en el condado de Morobo, que había provocado víctimas civiles. También continuó la inseguridad en las carreteras. El 7 de junio, hombres armados presuntamente abrieron fuego contra un vehículo de una organización no gubernamental a lo largo de la carretera de Yei-Lainya hiriendo a una persona. El 10 de junio, tres personas resultaron muertas y otras dos heridas cuando hombres armados tendieron una emboscada a dos vehículos comerciales que circulaban entre Kenyi y Loka. El 13 de junio, un agente del Servicio de Policía Nacional fue supuestamente asesinado en una emboscada en la carretera Terekeka-Mingkaman. La violencia armada ha seguido dificultando la libre circulación en las principales arterias que conectan Yuba con Bor y Yuba con Pibor. El 26 de agosto, un periodista estadounidense al parecer adscrito a las fuerzas de la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición resultó muerto durante los enfrentamientos que esas fuerzas mantuvieron con el ELPS en Kaya, en Ecuatoria Central. Ambas partes se acusaron mutuamente de haber iniciado los combates.

22. En Ecuatoria Occidental continuó la inseguridad localizada, mientras que el Gobierno del estado de Gbudwe prosiguió sus esfuerzos por integrar a los elementos armados desmovilizados. El 2 de junio, las autoridades locales comunicaron que un grupo armado había atacado la comisaría local de Yeri Payam, en el condado de Mvolo. El 13 de junio, dos agentes del Servicio de Policía Nacional resultaron muertos y otros dos heridos cuando hombres armados atacaron la comisaría de Maridi. También había tensiones localizadas en el condado de Yambio, donde se informó de incidentes en un campamento de desplazados situado en Bangasu y tensiones entre las comunidades azande y jur-beri. El 29 de junio se informó de que una persona había resultado muerta y otras dos habían sido secuestradas cuando hombres armados atacaron a miembros de la tribu jur-beri en la zona. El 3 de julio fueron incendiadas seis casas de miembros de la comunidad azande en el condado de Yambio, a lo largo de la carretera de Bazungua.

Región del Gran Bahr-el-Ghazal

23. La situación en materia de seguridad en la región del Gran Bahr-el-Ghazal era tensa, con informes de enfrentamientos e incidentes de seguridad en que se habían visto involucradas fuerzas del Gobierno y grupos armados. Continuó la tensión entre el ELPS y elementos de la oposición al sur de Wau. El 15 de junio, el ELPS denunció ante la UNMISS que se habían producido enfrentamientos entre sus fuerzas y elementos de la oposición en la zona de Bazia. Según algunos civiles, el 20 de junio elementos del ELPS se enfrentaron con otros de la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición en la zona de Baggari. En Boro Medina, en Bahr-el-Ghazal Occidental, los días 5 y 6 de julio, se produjeron enfrentamientos entre fuerzas del ELPS y de la facción pro-Machar del ELPS en la Oposición que causaron al menos 17 bajas en ambas partes; el ELPS afirmó posteriormente que había recuperado el control de Boro Medina. En Bahr-el-Ghazal Septentrional,

fuerzas del ELPS se enfrentaron el 12 de junio a un grupo armado cerca de Aweil Oriental y de la frontera con el Sudán. La UNMISS envió una patrulla al condado de Baac para investigar presuntos ataques lanzados el 28 de junio contra posiciones del ELPS en Adol Payam. Funcionarios del condado afirmaron que los autores del ataque, que provocó víctimas civiles, habían sido nómadas Misseryia venidos del Sudán.

24. En Lagos se denunciaron varios incidentes de seguridad. Se informó de que el Comisionado del condado de Rumbek había sufrido heridas leves en una emboscada que le tendieron el 14 de junio en el condado de Rumbek Central. En el condado de Rumbek Oriental, un miembro de la jerarquía del ELPS y tres de sus escoltas fueron objeto de un robo a manos de hombres armados en la carretera de Aduel Payam. Asimismo, fuerzas organizadas llevaron a cabo un desarme forzoso en la ciudad de Rumbek el 28 de junio. Según un funcionario del estado de Lagos Occidental, estaba previsto extender el proceso de desarme a los centros ganaderos del estado.

Conflictos entre las comunidades

25. Paralelamente a los conflictos de ámbito nacional, las tensiones entre comunidades también afectaron al clima de seguridad en distintas zonas del país. Las tensiones entre las comunidades murle y dinka bor continuaron en Jonglei, pese al cese de las hostilidades que se había concertado en mayo. El 15 de julio, Kolmerek fue atacada por miembros de la comunidad murle, que causaron al menos 31 muertos y 20 heridos, secuestraron a varios niños y, al parecer, robaron 7.000 cabezas de ganado. La violencia se produjo con un importante nivel de destrucción, incluido el incendio de varias viviendas. La comisión de investigación establecida por el Vicepresidente Primero Taban Deng Gai todavía no ha hecho públicas sus conclusiones.

26. En el Gran Bahr-el-Ghazal, el ciclo de violencia se intensificó en junio y julio entre las comunidades apuk y agouk de Gogrial y se extendió a partes de las vecinas Tonj, Wau y Aweil Oriental. Como consecuencia de ello, el 17 de julio el Presidente Kiir declaró el estado de emergencia en Gogrial y algunas partes de Tonj, Wau y Aweil Oriental durante un plazo de tres meses. El 23 de julio, en Lagos, la violencia entre subclanes dinka provocó 19 víctimas civiles.

IV. Situación humanitaria

27. Los conflictos y el hambre siguieron impulsando el desplazamiento de población, y un total de más de 3,9 millones de sursudaneses se vieron obligados a abandonar sus hogares, 1,9 millones como desplazados internos y más de 2 millones como refugiados acogidos por Uganda, Kenya, Etiopía, el Sudán, la República Centroafricana y la República Democrática del Congo. El 18 de agosto, solo Uganda acogía ya a más de 1 millón de refugiados sursudaneses, la mayoría de ellos mujeres y niños. Según el Plan Revisado de Respuesta Interinstitucional para los Refugiados de Sudán del Sur, dirigido por el ACNUR, la crisis de refugiados sursudaneses se ha convertido en la de más rápido crecimiento de todo el mundo.

28. Las necesidades humanitarias siguieron aumentando debido a la repercusión de los conflictos armados en los meses anteriores, el deterioro de las condiciones económicas, las enfermedades, la violencia entre comunidades y los desplazamientos en muchas partes del país. La inseguridad alimentaria alcanzó niveles sin precedentes en Sudán del Sur en junio, y alrededor de 6 millones de personas (el 50% de la población) se encontraban en una situación de inseguridad alimentaria grave en junio y julio, incluidos 1,7 millones que se encontraban al borde de la hambruna. Aunque la movilización de una respuesta humanitaria

multisectorial a gran escala pudo detener la hambruna declarada el pasado mes de febrero en Leer y Mayendit, en Unidad, se estimaba que unas 45.000 personas afrontaban una situación de inseguridad alimentaria catastrófica (hambruna) en los condados de Koch, Leer y Mayendit, en Unidad y también en el condado de Ayod, en Jonglei.

29. La población sigue siendo más propensa a contraer enfermedades debido a la situación permanente de conflicto y crisis. En el apogeo de la temporada de malaria, desde enero del presente año se han comunicado más de 1,3 millones de casos y 2.500 muertes. Desde junio de 2016, Sudán del Sur ha experimentado la epidemia de cólera más mortífera desde su independencia. En total, para el 13 de agosto se habían comunicado 19.851 casos de cólera, incluidas 355 muertes (una tasa de letalidad del 1,8%) en 26 condados. Se han comunicado 1.024 casos de sarampión, con 24 muertes, que, en la mayoría de los casos, afectan a niños menores de 5 años.

30. En junio y julio, las denuncias de incidentes relacionados con la restricción al acceso del personal humanitario alcanzaron las cifras más altas en 2017, con un total de 100 y 136 casos, respectivamente. Los asociados informaron de un aumento considerable de los incidentes de violencia contra su personal y sus bienes, 46 casos en junio y 49 en julio, en comparación con 29 casos en mayo. La inseguridad también perturbó las operaciones de asistencia y obligó al traslado de al menos 70 trabajadores humanitarios de zonas del Alto Nilo, Unidad, Jonglei, Ecuatoria Oriental y Bahr-el-Ghazal Occidental. Los actos de violencia contra los trabajadores humanitarios y los bienes consistieron en allanamientos, saqueos de suministros humanitarios y otros bienes y agresiones físicas. Al menos 18 recintos dedicados a la asistencia humanitaria (oficinas, viviendas y almacenes) fueron allanados en junio y julio en todo el país, lo que se tradujo en el saqueo de suministros humanitarios, incluidas más de 670 toneladas de alimentos. El 27 de agosto fueron liberados en Ecuatoria Central dos voluntarios de las Naciones Unidas que habían permanecido retenidos más de una semana por las fuerzas de la Oposición.

31. A pesar del entorno operacional cada vez más hostil, el personal humanitario amplió su respuesta mediante intensas negociaciones para poder llegar a los lugares necesitados y una labor constante de sensibilización sobre la necesidad de un acceso humanitario libre, seguro y sin trabas. En lo que va de 2017, más de 3,8 millones de personas han recibido protección y asistencia humanitaria. Entre ellas se cuentan 2,5 millones de personas que recibieron asistencia alimentaria, más de 1 millón de personas que pudieron acceder a mejores fuentes de agua, más de 100.000 niños que recibieron tratamiento para la malnutrición aguda y 1.629.653 niños de 6 a 9 meses que fueron vacunados contra el sarampión.

32. La escasez de financiación siguió siendo un problema, ya que el Plan de Respuesta Humanitaria para 2017 solo se financió en un 65%, lo que arroja un déficit de 578 millones de dólares.

V. Ejecución de las tareas encomendadas a la Misión

A. Protección de los civiles

33. La UNMISS siguió aplicando un enfoque de tres niveles en materia de protección de los civiles. En el primer nivel, protección a través del diálogo y la implicación política, mi Representante Especial ejerció sus buenos oficios para lograr la colaboración de las autoridades nacionales y locales y los altos mandos militares. En esos contactos, se hizo hincapié la responsabilidad del Gobierno de proteger a los civiles y la necesidad de que las partes pusieran fin a las hostilidades y asegurasen el acceso sin trabas de la UNMISS y los agentes humanitarios. La

UNMISS también organizó 28 talleres a nivel nacional sobre la gestión de conflictos, la reconciliación y la cohesión social en los que participaron un total de 1.658 personas, incluidos representantes de las autoridades locales, dirigentes tradicionales, jóvenes y mujeres, así como miembros del personal de la UNMISS encargado de los emplazamientos de protección de civiles.

34. En Kuajok, la UNMISS facilitó el diálogo entre los dirigentes locales para ayudar a mitigar la violencia recurrente entre las comunidades apuk y agouk en Gogrial. En Rumbek, la UNMISS prestó apoyo a una conferencia de seguimiento organizada del 14 al 18 de agosto para fomentar la migración transfronteriza pacífica para el pastoreo entre los estados de Amadi, Gok, Lagos Oriental, Lagos Occidental, y Terekeka. En Yambio, la UNMISS, en colaboración con las autoridades estatales de Gbudue, puso en marcha una serie de diálogos comunitarios para aliviar las tensiones entre los distintos grupos étnicos.

35. En el segundo nivel, la protección de los civiles que sufren amenazas de violencia física, el 29 de agosto la UNMISS brindaba protección a 212.969 desplazados internos en seis emplazamientos de protección de civiles de la Misión. Esa cifra incluía a 114.683 desplazados alojados en Bentiu, 38.448 en Yuba, 24.402 en Malakal, 651 en Melut, 1.940 en Bor y 32.676 en Wau. Entre enero y julio de 2017 permanecieron detenidas en los centros de la UNMISS en Yuba, Malakal y Bentiu a un total de 614 personas sospechosas de haber participado en graves incidentes de seguridad dentro de los emplazamientos. Se siguió ofreciendo refugio a más de 1.000 desplazados en una zona de protección provisional establecida en Leer, en el sur de Unidad. A fin de reforzar el carácter civil de los emplazamientos, la UNMISS llevó a cabo en Bentiu, Malakal y Wau campañas de sensibilización sobre las normas que regían en el emplazamiento. El 28 de julio, 22 soldados de la Oposición traspasaron el perímetro del emplazamiento de protección de la UNMISS en Bentiu. Representantes de la Misión se reunieron posteriormente con dirigentes de los desplazados para velar por que los soldados abandonaran el emplazamiento de protección. El personal de mantenimiento de la paz estacionado en Bentiu también siguió interviniendo para impedir los intentos de reclutamiento forzoso de civiles por grupos armados en las inmediaciones de los emplazamientos de protección, y en fechas recientes rescataron a tres jóvenes que habían sido secuestrados el 23 de agosto.

36. La UNMISS siguió centrándose en prevenir, disuadir y limitar la violencia contra los civiles en las zonas más allá de los emplazamientos protegidos por la Misión. Las iniciativas incluyeron el constante despliegue y patrullaje proactivo, incluido el envío de patrullas integradas a pie compuestas por personal militar, de policía y civil para facilitar la interacción con las comunidades de acogida y los desplazados. Durante el período sobre el que se informa se realizaron un total de 6.853 patrullas. La UNMISS también siguió realizando patrullas periódicas fuera de los emplazamientos de protección de civiles en Yuba, Bentiu, Bor, Malakal y Wau. A pesar de las malas condiciones de las carreteras durante la temporada de lluvias, la UNMISS llevó a cabo importantes actividades de divulgación en las zonas afectadas por el conflicto de Kajo-keji y Yei, en Ecuatoria Central; Magwi, en Ecuatoria Oriental; Raja y Deim Zubeir, en Bahr-el-Ghazal Occidental; Mayendit, en Unidad; Manyabol, Pochalla y Jalle, en Jonglei; y Kodok, Tonga y Aburoc, en el Alto Nilo. A fin de mejorar la situación de seguridad a lo largo de la carretera Yuba-Nimule, en Ecuatoria Central, la UNMISS llevó a cabo una serie de patrullas montadas a lo largo de la ruta. En julio, la UNMISS actuó rápidamente para reforzar su base en Torit, Ecuatoria Oriental, en respuesta a un aumento de la inseguridad.

37. Para hacer frente a los incidentes de violencia sexual y de género relacionada con el conflicto que afectan a las mujeres y niñas desplazadas, la UNMISS reforzó los equipos integrados que patrullan activamente en las zonas en que las mujeres y

niñas son más vulnerables. En los emplazamientos de protección de civiles de Bor y Bentiu se recordó a las mujeres, mediante campañas de sensibilización, que debían agruparse con las patrullas de recogida de leña para evitar las agresiones sexuales. El equipo de las Naciones Unidas prestó su apoyo al Grupo de Tareas del ELPS sobre la Violencia Sexual para la elaboración de un plan de acción sobre la prevención de los delitos de violencia sexual y la respuesta ante esos delitos. La UNMISS también organizó actividades en los emplazamientos de protección de civiles de Yuba sobre la prevención de la violencia sexual a los que acudieron 400 participantes, 305 mujeres y 95 hombres.

38. En el tercer nivel, la creación de un entorno de protección, la UNMISS siguió colaborando con las autoridades nacionales y locales y con la sociedad civil para crear un entorno más propicio para la lucha contra la impunidad de los abusos y las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario cometidas por todas las partes en el conflicto. En Bor y Malakal, la UNMISS organizó una serie de talleres para escuchar de los representantes de las mujeres y de los jóvenes sus opiniones sobre las condiciones mínimas para el retorno y la reintegración. En respuesta al interés por regresar expresado por los desplazados en Melut, la UNMISS y los asociados humanitarios celebraron consultas para analizar posibles soluciones. En Wau, la UNMISS colaboró con las autoridades locales para promover un entorno seguro fuera del emplazamiento de protección que permitiera a la población desplazada regresar a sus lugares de origen.

39. En el marco de las Jornadas Mundiales de Puertas Abiertas sobre las Mujeres la Paz y la Seguridad, la UNMISS, junto con otros organismos de las Naciones Unidas, organizó una conferencia nacional en la que 136 mujeres intercambiaron opiniones sobre esferas fundamentales como la paz y la seguridad y la participación de la mujer en la solución de conflictos. La UNMISS también siguió celebrando talleres de sensibilización sobre la igualdad entre hombres y mujeres y la violencia sexual y de género, especialmente la violencia sexual relacionada con los conflictos, para los miembros de la comunidad y los agentes locales y nacionales. La UNMISS puso de relieve el vínculo existente entre la práctica de la dote y la violencia de género y se encargó de sensibilizar a los miembros de la Liga de Jóvenes del ELPS sobre el mandato de la Misión y su labor de promoción de la igualdad entre los géneros, el empoderamiento de la mujer y la eliminación de la violencia contra las mujeres y las niñas.

40. La UNMISS intensificó sus actividades de comunicación mediante la producción de contenidos multimedia. Radio Miraya añadió 10 horas de programación semanal centrada en la promoción del diálogo y las iniciativas de paz y la lucha contra la incitación al odio.

B. Vigilancia e investigación de las violaciones de los derechos humanos

41. La situación en relación con los derechos humanos en Sudán del Sur siguió siendo frágil, sobre todo debido al conflicto que sigue asolando diversas partes del país. La violencia relacionada con el conflicto, con un alto nivel de violencia sexual, así como las ejecuciones extrajudiciales, las detenciones arbitrarias y los malos tratos, las emboscadas en los caminos y la violencia entre comunidades, continuaron. Durante el período sobre el que se informa, la UNMISS registró un total de 110 civiles muertos, entre ellos 39 mujeres, y otros 45 heridos, aunque es probable que el número real de víctimas sea mucho mayor. La capacidad de la UNMISS para detectar y verificar presuntas violaciones y abusos de los derechos humanos, incluida la comisión de actos de violencia sexual por las milicias, jóvenes

armados y elementos de las fuerzas de seguridad, se ve gravemente limitada por la persistencia del clima de inseguridad y las restricciones para acudir a los lugares donde supuestamente se producen las violaciones y para acceder a las instituciones del Estado, incluidos los lugares de detención.

42. Se siguieron presentando denuncias de violaciones de los derechos humanos, principalmente contra el ELPS y, en algunos casos, contra los grupos armados de la oposición, incluido el M/ELPS en la Oposición. Por ejemplo, de los 26 casos de violencia sexual relacionada con el conflicto documentados en junio y julio, 11 se atribuyeron al ELPS y otras fuerzas que apoyan al Gobierno y 7 al ELPS en la Oposición y sus grupos afiliados, mientras que el resto se atribuyó a personas no identificadas. En Wau, Bahr-el-Ghazal Occidental, la UNMISS recibió información de que la policía recurría cada vez con mayor frecuencia a la mediación en caso de delitos leves a fin de evitar la detención de los sospechosos, lo que dejaba a estos sin posibilidad de recurrir a una revisión judicial. El 27 de junio fueron ejecutados en Yuba dos jóvenes condenados a muerte que se creía que eran menores de edad en el momento de la comisión del delito, lo que planteaba dudas sobre la aplicación de la pena de muerte en Sudán del Sur, a pesar de la moratoria establecida. Las condiciones físicas seguían siendo deficientes en muchos centros de detención y prisiones, y era habitual encontrar casos de detención prolongada y arbitraria por todo el país.

43. El Tribunal Especial formado por el Tribunal Militar General celebró audiencias, que comenzaron el 30 de mayo, con ocasión del juicio de 12 soldados del ELPS acusados de cometer delitos y violaciones de los derechos humanos, incluidos el asesinato, la violación, los daños a la propiedad y el robo, el 11 de julio de 2016 en el recinto del Hotel Terrain en Yuba. El 9 de agosto, el Tribunal Especial accedió a la solicitud del fiscal de que se permitiese que las víctimas que no quisieran o no pudieran viajar a Sudán del Sur prestasen declaración por videoconferencia. El Tribunal también ha permitido que se celebraran sesiones a puerta cerrada para proteger la identidad de los testigos. Hay observadores, incluidos algunos de la UNMISS, que están supervisando el proceso para evaluar el cumplimiento de las normas nacionales e internacionales de derechos humanos, en particular el derecho de las víctimas a un recurso efectivo, el derecho de los acusados a un juicio imparcial y el respeto de las garantías procesales de los encausados.

44. Sudán del Sur sigue siendo un lugar difícil para los trabajadores de los medios de comunicación. El 7 de junio, la Dirección Nacional de Medios de Comunicación de Sudán del Sur reveló públicamente que se había negado a acreditar a 20 periodistas extranjeros por haber elaborado presuntamente informes sin fundamento o haber incitado al odio. El 10 de julio, los Servicios de Seguridad Nacional detuvieron al Director de Televisión de la South Sudan Broadcasting Corporation supuestamente por no haber proporcionado cobertura en directo del discurso que el Presidente Kiir pronunció con ocasión del aniversario del Día de la Independencia. El Director fue puesto en libertad el 19 de julio y posteriormente destituido de su cargo. El 17 de julio, la Dirección Nacional de Medios de Comunicación bloqueó los sitios web de cuatro medios informativos por haber difundido presuntamente mensajes considerados hostiles al Gobierno. Esa decisión recibió la repulsa de varios activistas de la sociedad civil, y organizaciones de medios de comunicación de ámbito nacional e internacional.

45. Siguieron produciéndose actos de incitación al odio en los que se vertían amenazas y se incitaba a la violencia. Los días 28 de junio y 4 de julio, la Asociación Juvenil de la Comunidad de Bor envió cartas a un organismo de las Naciones Unidas con oficinas en Bor, en Jonglei, en las que intimaba a los residentes en Ecuatoria que trabajaban para organizaciones no gubernamentales y

organismos de las Naciones Unidas que abandonasen inmediatamente la ciudad so pena de sufrir graves consecuencias. En respuesta, el 4 de julio, en un documento que pretendía ser una nota de prensa procedente de los Estados Unidos de Ecuatoria en la República de Sudán del Sur se calificaban las amenazas como una declaración de guerra contra los habitantes de Ecuatoria y se instaba a los desplazados dinka de Bor a que abandonaran la región. Las expresiones de condena de las autoridades nacionales y los grupos de la sociedad civil contribuyeron a reducir la tensión. Dieciséis personas fueron detenidas en relación con esas cartas y posteriormente puestas en libertad. El 20 de junio, la Dirección Nacional de Medios de Comunicación dio a conocer un memorando en el que instaba a las organizaciones de medios de comunicación a que evitasen la difusión de declaraciones en las que se vertiesen amenazas, insultos, burlas o abusos relacionados con la identidad de una tribu o comunidad o se utilizasen palabras despectivas que pudieran incitar a la violencia. Mediante contactos periódicos con las autoridades, la sociedad civil y los periodistas, la UNMISS siguió promoviendo una mayor comprensión de las restricciones de la libertad de expresión que eran permisibles, a fin de que el discurso de odio no se utilizase como pretexto para suprimir el activismo político y reprimir las voces disidentes.

46. Durante el período sobre el que se informa, se denunciaron en total 103 incidentes de violaciones graves contra los derechos de los niños; de ellos, se verificaron 61 que afectaron a 3.015 niños (1.382 varones, 933 niñas y 700 cuyo sexo era desconocido). Entre ellos había casos de asesinato y mutilación, reclutamiento y utilización en hostilidades y ataques contra escuelas y hospitales. Hasta la fecha, 45 escuelas (37 casos verificados y 8 sin verificar) siguen ocupadas y están siendo utilizadas con fines militares. Las Naciones Unidas siguen abogando en diversas instancias para que los elementos armados abandonen esas escuelas. En agosto de 2017, como resultado de los contactos entre el Grupo de Tareas Nacional sobre el Mecanismo de Vigilancia y Presentación de Informes y la facción Taban Deng del ELPS en la Oposición en el estado de Jonglei, las Naciones Unidas y la Comisión Nacional de Desarme, Desmovilización y Reintegración verificaron informes sobre el reclutamiento y la utilización de 313 niños por el M/ELPS en la Oposición alineado con Taban Deng Gai en Pibor, en Yonglei. A la luz de la generalización de la protección de la infancia, la UNMISS llevó a cabo 36 actividades de formación sobre la protección de los niños para un total de 1.374 participantes (833 miembros del personal de la UNMISS, 425 miembros del ELPS, y 116 miembros del ELPS en la Oposición).

C. Creación de condiciones propicias para la prestación de asistencia humanitaria

47. La UNMISS siguió proporcionando protección para la entrega de alimentos, la circulación de convoyes y otras actividades humanitarias. No obstante, las patrullas que pretendían acceder a zonas en las que se habían denunciado casos de violencia, desplazamientos y violaciones de los derechos humanos y donde los trabajadores humanitarios prestaban servicio siguieron encontrando frecuentes obstáculos, a pesar de las continuas acciones de la UNMISS para atravesar controles de carreteras y salvar otras restricciones.

48. Los días 6 y 11 de julio, en respuesta a un intenso tiroteo a unos 18 kilómetros de la ciudad de Bunj, se envió una fuerza de reacción rápida de la UNMISS, y se trasladó a 18 trabajadores de organizaciones no gubernamentales a la base. También el 11 de julio, a causa de un intercambio de disparos entre grupos armados y soldados del ELPS cerca de la base provisional de operaciones de la UNMISS en Leer, la Misión evacuó a 13 trabajadores humanitarios. En Pibor, la UNMISS

evacuó a 13 trabajadores del recinto de una organización no gubernamental que fue atacado el 12 de julio.

49. El Servicio de Actividades Relativas a las Minas (UNMAS) desplegó 33 equipos para reconocer y desminar carreteras, pistas de aterrizaje y zonas de aterrizaje para helicópteros a fin de facilitar las tareas de seguridad y el acceso humanitario. Durante el período que abarca el informe, se inspeccionaron y declararon seguros 1.345.612 m^2 de terreno; También fueron retirados y destruidos 5.377 artefactos explosivos de diversos tipos y 33.963 municiones de armas pequeñas. En Aburoc, Alto Nilo, el UNMAS llevó a cabo campañas de sensibilización e inspeccionó más de 30 kilómetros de carreteras a fin de facilitar la circulación de la UNMISS y los agentes humanitarios para que pudieran responder a las necesidades inmediatas de los desplazados internos.

D. Apoyo a la aplicación del acuerdo de paz

50. La UNMISS siguió organizando periódicamente foros para los asociados internacionales y el grupo de "Amigos de Sudán del Sur" en apoyo a la labor de la CMVE y para armonizar las posiciones de la comunidad internacional antes de las sesiones plenarias de la Comisión. Mi Representante Especial siguió ejerciendo sus buenos oficios para promover la aplicación del acuerdo, incluso organizando de reuniones periódicas con el Presidente y otros dirigentes nacionales en Yuba, y sobre el terreno mediante contactos periódicos con dirigentes estatales y locales.

51. La UNMISS prestó apoyo a las operaciones del Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad proporcionando protección y asistencia logística y administrativa a los equipos de vigilancia y verificación del Mecanismo durante sus visitas a zonas críticas. La UNMISS también prestó apoyo al establecimiento de nuevos emplazamientos de los equipos de vigilancia y verificación en Bunj y Renk, con lo que el número de esos emplazamientos en Sudán del Sur se elevó a 16. La UNMISS también supervisa los progresos hacia el establecimiento de lugares de acantonamiento, para lo que participan reuniones periódicas de la Comisión Militar Conjunta para el alto el fuego y, el 15 de junio, el UNMAS completó el reconocimiento y desminado del lugar de acantonamiento seleccionado por la Comisión en Yuba.

52. En apoyo de la creación de la Policía Conjunta Integrada, la UNMISS siguió colaborando con el Equipo Conjunto de Gestión integrado por oficiales del Servicio de Policía Nacional de Sudán del Sur y la facción del M/ELPS en la Oposición dirigida por el Primer Vicepresidente Taban Deng Gai. El 17 de junio, 1.230 de los 1.253 reclutas de la Policía Conjunta Integrada nombrados en virtud del Decreto Ministerial se graduaron en una ceremonia presidida por el Presidente Kiir. De los 1.230 reclutas graduados, 917 habían culminado con éxito los cursos de capacitación con el apoyo de la Policía de las Naciones Unidas, mientras que 336 están actualmente en fase de recuperación de la capacitación.

53. Los días 20 y 21 de julio, una delegación de la Comisión de la Unión Africana celebró en Yuba la primera reunión con el Gobierno sobre el establecimiento del Tribunal Híbrido en Sudán del Sur. El Secretario General Adjunto de Asuntos Jurídicos y Asesor Jurídico de las Naciones Unidas participó en la reunión por invitación del Asesor Jurídico interino de la Comisión de la Unión Africana. La delegación de la Comisión de la Unión Africana y el Gobierno acordaron una hoja de ruta conjunta para el establecimiento del Tribunal Híbrido para Sudán del Sur. Del 8 al 11 de agosto se celebró en Addis Abeba una reunión durante la cual los representantes del Gobierno y la Oficina del Asesor Jurídico de la Comisión de la Unión Africana examinaron y acordaron, a nivel técnico, el contenido de los

instrumentos jurídicos que habían de conducir al establecimiento del Tribunal Híbrido. La Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas prestó asistencia técnica durante la reunión. Los instrumentos jurídicos se presentarán ahora para su examen y aprobación por el Gobierno y la Comisión de la Unión Africana.

VI. Dotación de personal de la Misión y situación del despliegue

54. El 29 de agosto, la dotación de personal civil de la UNMISS ascendía a 2.621 funcionarios, incluidos 861 de contratación internacional (entre ellos 223 mujeres, que representaban el 26%), 1.372 funcionarios de contratación nacional (entre ellos 193 mujeres, que representaban el 14%) y 388 voluntarios de las Naciones Unidas (incluidas 121 mujeres voluntarias, que representaban el 31%).

55. El 29 de agosto, la policía contaba con 1.672 efectivos de una dotación autorizada de 2.101, incluidos 614 agentes de policía individuales (entre los que había 107 mujeres, que representaban el 17%), 986 efectivos de unidades de policía constituidas (incluidas 127 mujeres, que representaban el 13%) y 72 funcionarios de prisiones (entre ellos 20 mujeres, que representaban el 28%). Está previsto que entre octubre y noviembre se produzca la llegada a Wau de una unidad de policía constituida de Ghana con 170 miembros y el despliegue en Yuba de la unidad de policía constituida de Rwanda, integrada únicamente por mujeres.

56. Las tropas de la UNMISS ascendían a 12.835 efectivos militares, incluidos 186 oficiales de enlace (entre ellos 8 mujeres, que representaban el 4%), 378 oficiales (incluidas 28 mujeres, que representaban el 7%) y 12.253 efectivos de contingentes militares (entre los que había 411 mujeres, que representaban el 3%). El contingente de 378 ingenieros militares y personal médico del Reino Unido completó su despliegue en junio. Tras la llegada a Wau, a fines de febrero, de un grupo de avanzada compuesto por 255 efectivos, el grueso del batallón de infantería de Bangladesh, con 595 soldados, se ha unido ya a la Misión. Se prevé que un contingente de Ghana con 200 efectivos se desplegará en Aweil en octubre.

57. La fuerza regional de protección continuó su despliegue hacia Sudán del Sur, que se llevará a cabo gradualmente en los próximos meses. La compañía de ingenieros de construcción de Bangladesh y la compañía de máxima alerta de Nepal se han unido ya a la Misión, y el 5 de agosto llegó como avanzada una compañía del batallón de Rwanda. Mientras la planificación para el despliegue completo de la fuerza regional de protección sigue adelante, todavía quedan por adoptar algunas decisiones y resolver algunas cuestiones fundamentales, incluida la persistente resistencia del Gobierno a aceptar la función encomendada a la fuerza de apoyar la protección del aeropuerto internacional de Yuba.

58. La UNMISS intensificó sus esfuerzos para fomentar la concienciación acerca de las normas de conducta de las Naciones Unidas y poner en práctica la política de tolerancia cero del Secretario General con respecto a la explotación y los abusos sexuales, incluido el nuevo enfoque expuesto por el Secretario General en su informe (A/71/818). La UNMISS siguió aplicando el enfoque de la prevención en tres niveles, mantuvo la vigilancia del cumplimiento y la aplicación de medidas correctivas y procuró fortalecer sus medidas de control de la observancia mediante un mayor número de coordinadores en materia de conducta y disciplina. La UNMISS también colaboró con el equipo de las Naciones Unidas en el país para revitalizar el Equipo de Tareas Interinstitucional de las Naciones Unidas sobre la Protección contra la Explotación y los Abusos Sexuales.

VII. Violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, el derecho internacional humanitario y la seguridad del personal de las Naciones Unidas

59. Durante el período sobre el que se informa, la UNMISS registró 43 violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, al menos siete de las cuales consistieron en violaciones por parte del Gobierno de su obligación de garantizar la protección y la seguridad del personal y los bienes de la UNMISS. Fueron motivo de especial preocupación: la explosión sobre la base de la UNMISS en Bor de una granada propulsada por cohete disparada desde una posición controlada por el Gobierno; un incidente en el que soldados del ELPS apuntaron sus armas y avanzaron hacia las fuerzas de la UNMISS dentro de la zona desarmada que rodea los emplazamientos de protección de civiles de la UNMISS en Yuba; los disparos que se produjeron en dos ocasiones cerca de la base provisional de operaciones de la UNMISS en Leer; el fuego de una ametralladora pesada disparada por un soldado del ELPS muy cerca del recinto de la UNMISS de Tomping, en Yuba; y un incidente en el que un agente de los Servicios de Seguridad Nacional apuntó con su arma a un miembro de la UNMISS en Bor.

60. Otras violaciones registradas por la UNMISS fueron: 14 incidentes relacionados con la restricción de la circulación que afectaron a las operaciones de la UNMISS; un caso en que no se respetó la inviolabilidad de las instalaciones de la UNMISS; dos casos de injerencia en la ejecución del mandato de la UNMISS; y diez casos de detención y reclusión de miembros de la UNMISS, siete de los cuales fueron liberados después de permanecer recluidos durante períodos comprendidos entre un día y una semana. Un funcionario que fue detenido el 23 de agosto sigue recluido en Yuba. Otros dos funcionarios que fueron sido detenidos en 2014 nunca han sido acusados de ningún delito y la UNMISS no ha podido contactar con ellos desde 2015. También se registraron cuatro incidentes relacionados con violaciones de la obligación de facilitar la entrada y la salida de Sudán del Sur por funcionarios de inmigración en el aeropuerto internacional de Yuba.

61. Un número cada vez mayor de miembros de la UNMISS y contratistas internacionales han sido hostigados, amenazados con la deportación u obligados a pagar tasas de visados. Además, el Gobierno siguió imponiendo procedimientos de inmigración específicos para el personal de la UNMISS y los contratistas internacionales, contraviniendo así lo convenido en el acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas. Todo ello ha causado inconvenientes y demoras considerables en las operaciones aéreas de la UNMISS y aglomeraciones frecuentes de personal a la espera de entrar en el país.

62. Se registraron cuatro incidentes de los que fue responsable el ELPS en la Oposición. Tres de esos casos entrañaron la violación de la libertad de circulación, mientras que el otro fue un caso en que no se respetó la inviolabilidad de las instalaciones de la UNMISS. La Misión sigue notificando las violaciones al Gobierno por medio de notas verbales y en reuniones con los funcionarios competentes. Además, el Gobierno recibe mensualmente una matriz de incidentes.

63. La UNMISS mantiene la aplicación de una serie de medidas de gestión de los riesgos de seguridad, aprobadas por el Grupo de Gestión de la Seguridad tras la crisis de julio de 2016, encaminadas a mejorar la seguridad del personal de las Naciones Unidas. Continúan las actividades de examen y evaluación de la situación de seguridad y el uso de un sistema de alerta para intervenir de manera oportuna en función de la situación de seguridad imperante.

64. A pesar de que el Gobierno ha dado su consentimiento para el despliegue de la fuerza regional de protección, las autoridades siguen oponiéndose a la realización de

cualquier actividad relacionada con la protección del aeropuerto de Yuba, que, en su opinión, supondría una violación de la soberanía nacional. La llegada a fines de agosto de la compañía avanzada de Rwanda de la fuerza regional de protección a la base de Tomping, adyacente al aeropuerto, hizo que el Gobierno interrumpiera todas las operaciones aéreas de la UNMISS en el país durante tres días. La cuestión se resolvió tras la intervención de mi Representante Especial y el traslado de esa compañía a la base de la Misión situada en la casa de las Naciones Unidas en las afueras de Yuba. No obstante, el 28 de agosto, el ELPS impidió el acceso a la base de Tomping a una compañía de soldados nepaleses que realizaba una rotación de Wau a Yuba. Los dirigentes de la UNMISS siguen colaborando con el Gobierno, el Servicio de Seguridad Nacional y los altos mandos militares para eliminar esos obstáculos y aclarar el mandato de la fuerza regional de protección.

VIII. Aspectos financieros

65. La Asamblea General, en su resolución 71/308, de 30 de junio de 2017, consignó la suma de 1.071.000.000 dólares para el mantenimiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2017 y el 30 de junio de 2018.

66. El 1 de septiembre de 2017, las cuotas impagadas a la cuenta especial de la UNMISS ascendían a 609,6 millones de dólares. El total de cuotas pendientes de pago para todas las operaciones de mantenimiento de la paz en esa misma fecha ascendía a 4.188,9 millones de dólares.

67. Se han reembolsado los gastos en concepto de contingentes y unidades de policía constituidas hasta el 30 de abril de 2017, y se han reembolsado parcialmente los gastos en concepto de equipo de propiedad de los contingentes para el período terminado el 31 de marzo de 2017, de conformidad con el plan de pagos trimestrales.

IX. Observaciones y recomendaciones

68. A pesar de los reiterados llamamientos de la comunidad internacional, incluido el Consejo de Seguridad, son muy pocos los progresos que han hecho las partes para poner fin a las hostilidades y volver al camino del diálogo y la aplicación del acuerdo de paz. Como se describe en el presente informe, las hostilidades han continuado sobre el terreno entre el ELPS y la facción de Riek Machar del ELPS en la Oposición, así como con otros grupos armados de la oposición. Son motivo de especial preocupación los graves incidentes de hostilidad que han tenido lugar en la región del Alto Nilo, donde el ELPS ha emprendido importantes ofensivas militares contra bastiones de la oposición de importancia estratégica y simbólica. También ha persistido el conflicto entre el ELPS y varios grupos armados en Jonglei, la gran Ecuatoria y el gran Bahr el-Ghazal. Ese nivel sostenido de conflicto bien entrada la temporada de lluvias, generalmente más tranquila, ha tenido graves consecuencias para los civiles en las zonas afectadas y ha perturbado unas operaciones humanitarias que son vitales. El ambiente se caracteriza también por abominables abusos de los derechos humanos, que no han cesado en absoluto.

69. A la luz de la persistencia de los enfrentamientos en distintas partes del país, insto a las partes a que cumplan su compromiso de poner fin de inmediato a las hostilidades y al Gobierno a que restablezca las libertades políticas necesarias para la paz. Exhorto a este último a que garantice el respeto de los derechos humanos y la rendición de cuentas por las violaciones de esos derechos, en particular mediante el establecimiento de todos los mecanismos de justicia de transición que se contemplan en el acuerdo de paz y, a ese respecto, me siento alentado por la

voluntad del Gobierno de colaborar con la Unión Africana en el establecimiento del tribunal.

70. Si bien me siento alentado por el aumento de la participación de la IGAD en la revitalización del acuerdo de paz, persisten las dudas sobre el compromiso del Gobierno y el alcance exacto de la iniciativa de revitalización. La IGAD y los funcionarios del Gobierno han subrayado que la iniciativa de revitalización tiene por objeto mejorar la aplicación del acuerdo de paz y no es un foro de renegociación. Sin embargo, los líderes de la oposición parecen estar divididos en cuanto a la iniciativa: algunos propugnan una revisión del acuerdo de paz que refleje la evolución y la expansión del conflicto desde la firma del acuerdo, mientras que otros solicitan que se inicie un nuevo proceso totalmente ajeno a los auspicios de la IGAD.

71. Al mismo tiempo, las conversaciones sobre la reunificación del MLPS en Uganda, facilitadas por el Presidente Museveni, para volver al lograr de las diversas facciones del MLPS el compromiso de aplicar el Acuerdo de Arusha han sido descritas por los participantes y por la IGAD como un complemento de la iniciativa de revitalización patrocinada por esta. Entretanto, dentro del Gobierno de Kenya, algunas autoridades también mantienen consultas con dirigentes de la oposición con miras a poner en marcha otra iniciativa de reconciliación. El éxito de esas iniciativas dependerá de su capacidad para restablecer la inclusividad en la aplicación del acuerdo de paz y sus elementos básicos en un plazo verosímil, y la coordinación entre los asociados regionales e internacionales será fundamental para garantizar su eficacia.

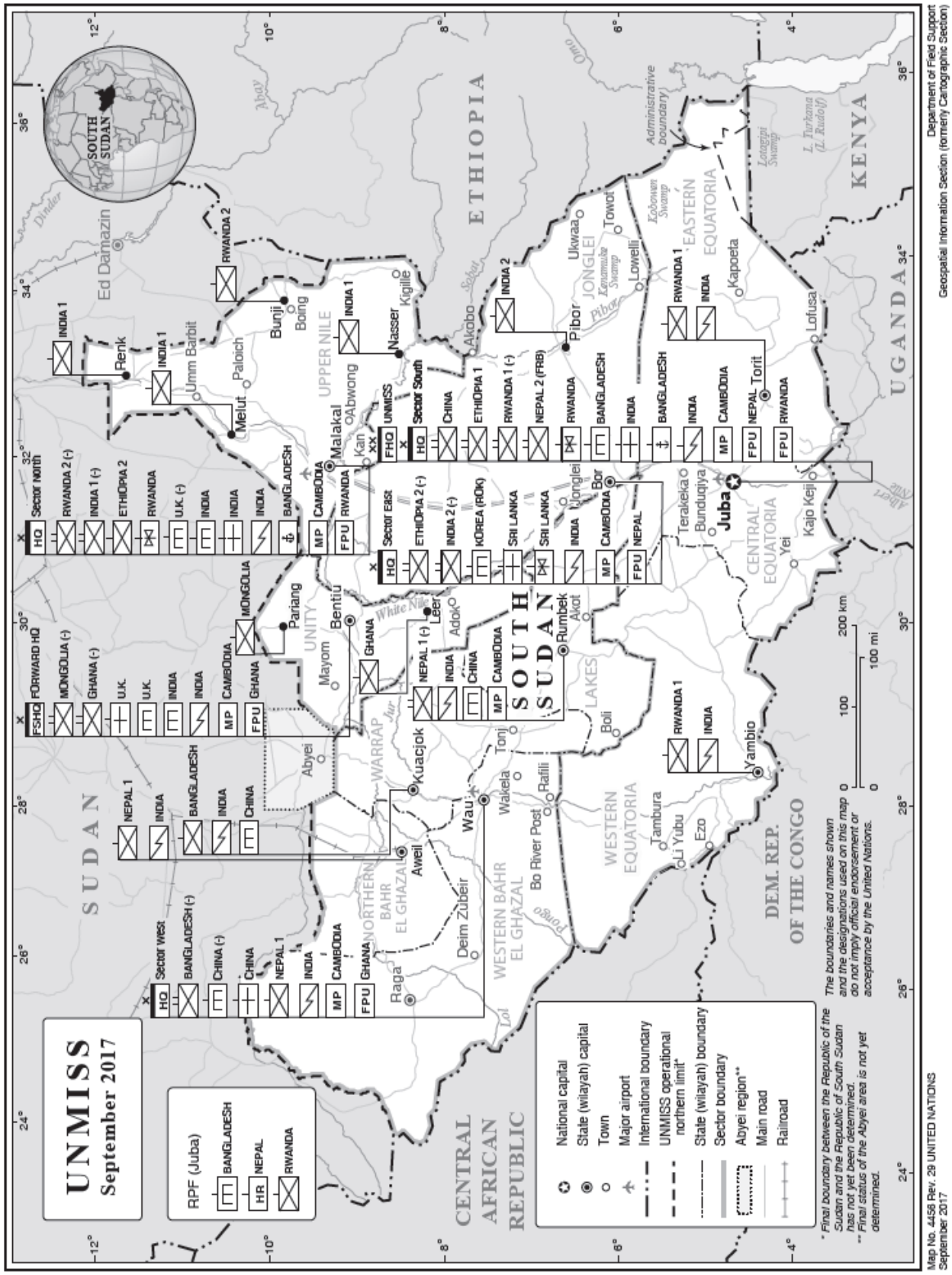
72. Aunque el Comité Directivo del Diálogo Nacional ha hecho lo posible por que el proceso de diálogo fuese más ampliamente representativo y participativo, los principales líderes de la oposición siguen expresando se escepticismo en cuanto a la credibilidad y el carácter inclusivo del proceso. En declaraciones públicas pronunciadas como respuesta a las solicitudes de convocación de reuniones por parte del Comité Directivo, Riek Machar y el General Thomas Cirilo Swaka del Frente/Ejército de Salvación Nacional dijeron que, en principio, veían con agrado la apertura de un proceso de diálogo nacional, pero señalaron que el clima reinante no era propicio a un diálogo genuino y participativo y que primero era necesario un proceso de paz negociado para poner fin a la violencia. Acojo con beneplácito el anuncio que se hizo el 10 de agosto de la puesta en libertad de 30 presos políticos y exhorto al Gobierno a que adopte nuevas medidas para asegurar la liberación de los restantes presos y establecer las condiciones propicias para un diálogo nacional genuino. Eso incluye el respeto de la libertad de expresión y de los medios de comunicación. Condeno enérgicamente los persistentes actos de acoso, e incluso asesinato, de periodistas como actos abominables que no tienen cabida en una sociedad democrática.

73. Encomio los esfuerzos desplegados por la UNMISS en las extensas consultas que ha emprendido a nivel subnacional y nacional, en las que han participado mujeres en representación de un amplio espectro de interesados, incluidos parlamentos nacionales y subnacionales, organizaciones comunitarias y confesionales y grupos de mujeres de los emplazamientos de protección de civiles de la UNMISS. Insto a la Misión que prosiga ese diálogo y exhorto a todos los asociados a que velen por que las mujeres, los jóvenes y los ancianos sigan formando parte de los procesos políticos y de paz en Sudán del Sur.

74. Debo reiterar mis llamamientos al Gobierno para que cumpla sus compromisos de eliminar los obstáculos que dificultan la actuación de la UNMISS y las operaciones humanitarias, incluido el consentimiento para el despliegue completo de la fuerza regional de protección. Si bien me congratula observar que los recientes

problemas relativos a la llegada de la compañía avanzada de Rwanda se resolvieron rápidamente, me sigue preocupando que algunos miembros del Gobierno sigan cuestionando en público el objetivo de esa fuerza y que esos malentendidos sigan dando lugar a que surjan importantes obstáculos. Esas acciones, junto con las continuas restricciones de la circulación y otras violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, así como el alarmantemente elevado número de obstrucciones e incidentes de acoso a los trabajadores humanitarios, erosionan la capacidad de las Naciones Unidas y la comunidad internacional para desempeñar adecuadamente sus mandatos. Exhorto al Gobierno a que colabore con las Naciones Unidas y la comunidad humanitaria en un espíritu de alianza en pro del objetivo común de mejorar la vida del pueblo de Sudán del Sur.

75. Quisiera expresar mi más sincero aprecio por el inquebrantable compromiso del personal militar, civil y de policía de la UNMISS que, bajo la dirección de mi Representante Especial, David Shearer, sigue trabajando con valentía para proteger a cientos de miles de civiles, tutelando los derechos humanos, facilitando la labor de los trabajadores humanitarios y fomentando un proceso político inclusivo. Doy las gracias en particular a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, que han proporcionado el personal uniformado y los medios que tanto necesita la Misión. Deseo encomiar también al equipo de las Naciones Unidas en el país y a las organizaciones no gubernamentales asociadas por su gran valentía y sacrificio en la prestación de una asistencia humanitaria que resulta vital para la población en condiciones cada vez más difíciles y peligrosas. Doy las gracias a mi Enviado Especial, Nicholas Haysom, por su apoyo al proceso de paz a nivel regional y encomio el firme compromiso del Presidente de la Comisión Mixta de Seguimiento y Evaluación, Presidente Festus Mogae, y del Alto Representante de la Unión Africana, Presidente Alpha Oumar Konaré, de hacer frente, en colaboración con las Naciones Unidas, a la difícil situación de la población civil de Sudán del Sur.


UNMISS
September 2017
RPF (Juba)
BANGLADESH
NEPAL
RWANDA
SOUTH SUDAN
SUDAN
ETHIOPIA
KENYA
UGANDA
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
DEM. REP. OF THE CONGO
SOUTH SUDAN
UNITY
UPPER NILE
JONGLEI
EASTERN EQUATORIA
CENTRAL EQUATORIA
WESTERN EQUATORIA
WESTERN BAHR EL GHAZAL
NORTHERN BAHR EL GHAZAL
WARRAP
LAKES
Ed Damazin
Renk
Melut
Umm Barbit
Paloich
Bunji
Boing
Nasser
Kigille
Malakal
Abwong
Kan
Akobo
Pibor
Ukwaa
Towot
Lowelli
Kobowen Swamp
Kenamuke Swamp
Pibor
Lofusa
Kapoeta
Torit
Juba
Bunduqiya
Terakeka
Kajo Keji
Yei
Pariang
Bentiu
Mayom
Abyei
Kuacjok
Aweil
Wau
Deim Zubeir
Raga
Tonj
Wakela
Rafili
Bo River Post
Rumbek
Akot
Adok
Leer
Boli
Tambura
Li Yubu
Ezo
Yambio
Mongiei
Bor
Lol
Pongo
White Nile
Sobat
Akobo
Administrative boundary
Lotagipi Swamp
L. Turkana (L. Rudolf)
Albert Nile
Sector West
Sector North
Sector East
Sector South
FSHQ
FORWARD HQ
HQ
FHQ
UNMISS
MONGOLIA (-)
GHANA (-)
BANGLADESH (-)
CHINA (-)
INDIA 1
INDIA 2
RWANDA 1
RWANDA 2
RWANDA 1 (-)
RWANDA 2 (-)
INDIA 1 (-)
INDIA 2 (-)
ETHIOPIA 1
ETHIOPIA 2
NEPAL 1
NEPAL 1 (-)
NEPAL 2 (FRB)
U.K.
U.K. (-)
INDIA
CHINA
KOREA (ROK)
SRI LANKA
CAMBODIA
RWANDA
BANGLADESH
MONGOLIA
GHANA
MP
FPU
National capital
State (wilayah) capital
Town
Major airport
International boundary
UNMISS operational northern limit*
State (wilayah) boundary
Sector boundary
Abyei region**
Main road
Railroad
* Final boundary between the Republic of the Sudan and the Republic of South Sudan has not yet been determined.
** Final status of the Abyei area is not yet determined.
The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.
0 100 200 km
0 100 mi
Map No. 4456 Rev. 29 UNITED NATIONS
September 2017
Department of Field Support
Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)